NOTES

The following transcription is intended only for performing purpose and doesn't seek any critical goal.

The time signatures, keys, notes' values, accidentals and colourings are as in the original manuscript, except that the perfect breves and the perfect brevis rests are dotted.

The C clefs are transposed in G and modern tenor clefs

Instead of marking the "ligaturæ" with the usual square brackets, I tried to keep their original shape, as far as possible in the score alignment, to make them more visible. To represent the notes' values I used the following rules (simplifying the old ones):

- the left upstemmed notes are semibreves
- the notes without stem are breves
- the right downstemmed notes are longæ
- the notes without stem and with double length body are maximæ

I decided to keep the original manuscript's text placement, positioned above the staves, to leave the performers the freedom to make the effective text placement at their own judgement.

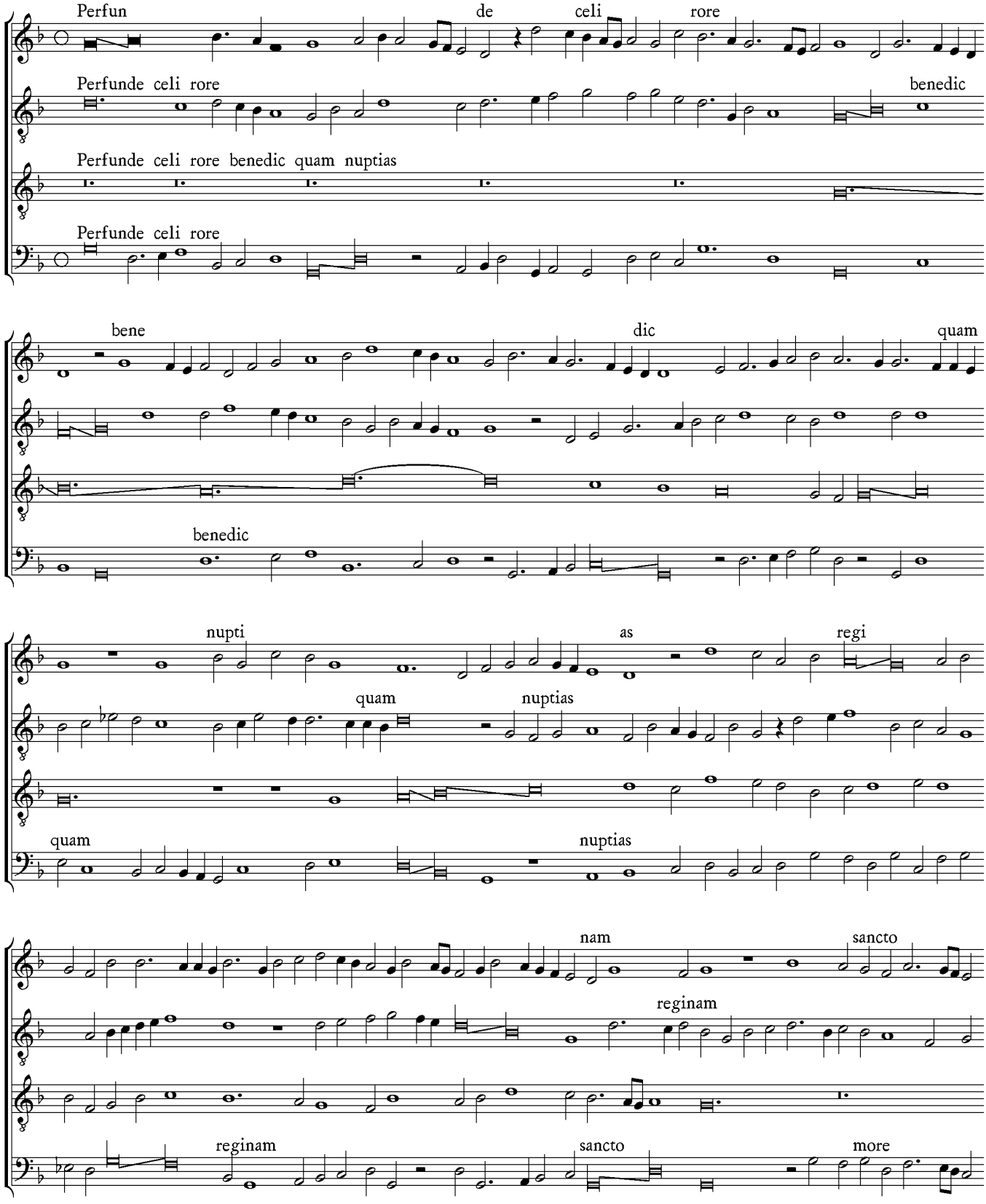
In the music before the baroque, the Time Signatures are intended just only as "time" prescription, i.e. which note value as to be counted (mensura) and how the different note values are to be divided (perfection and imperfection). This music is above all a vocal music and its rhythm (the accents) is based upon the text rhythm (the text accents) either following or contrasting it. The text rhythm being not modular by definition, forcing a bar division, i.e. a modular rhythm, upon this music is a theoretical error involving practical ones: to put the accents in the wrong places and to prevent a correct understanding of the melodic flowing.

The single parts are put together in score for a better overall sight of the harmonic, melodic and rhythmic structure of the composition.

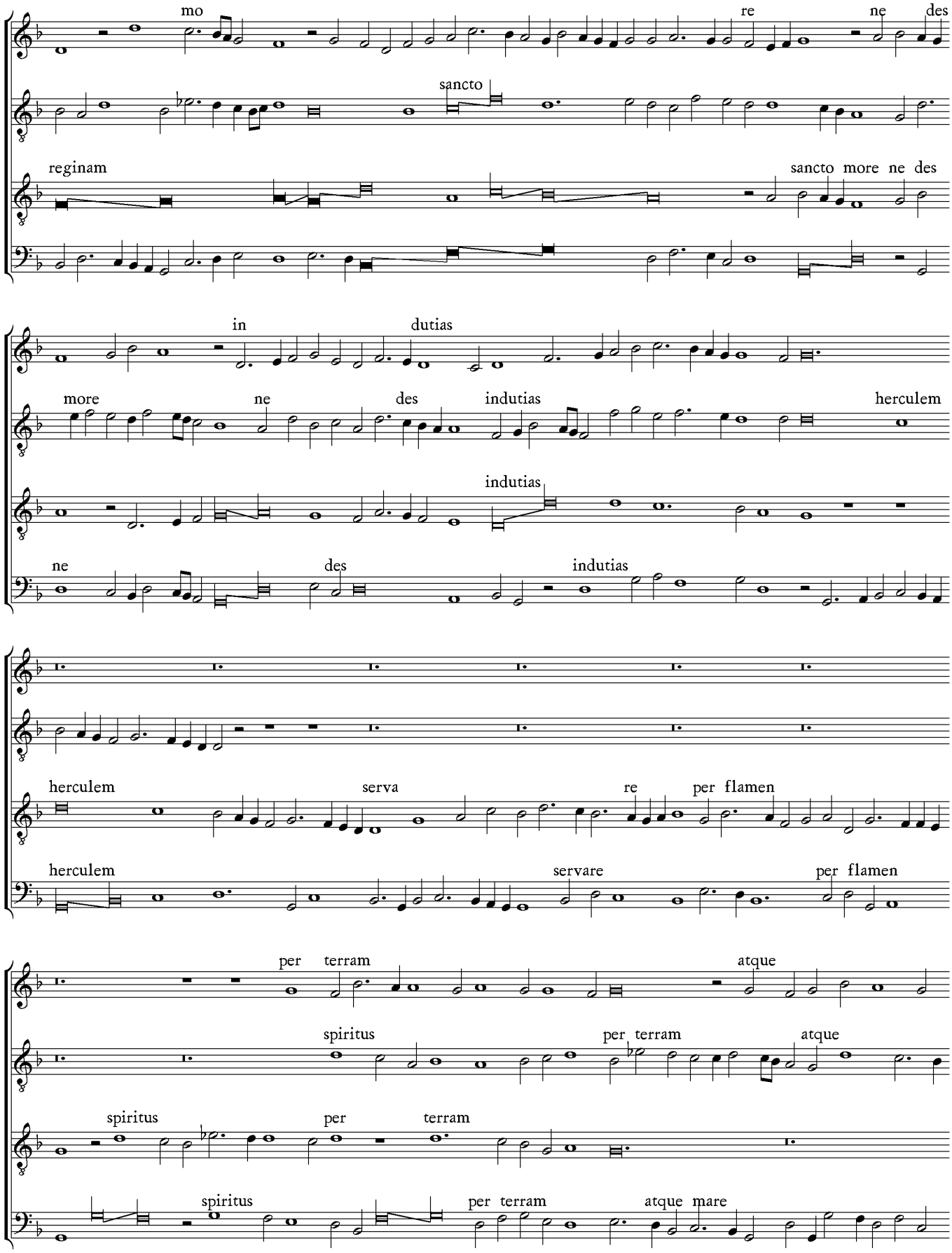
As I'm not a professional music paleography scholar, if you have any doubt you can download the fac simile of the manuscript from the following address:
http://www.trentinocultura.net/catalogo/manoscrittimusicali/portal/server.pt?open=514&objID=19772&parentname=CommunityPage&parentid=1&mode=2&in_hi_userid=19324&cached=true

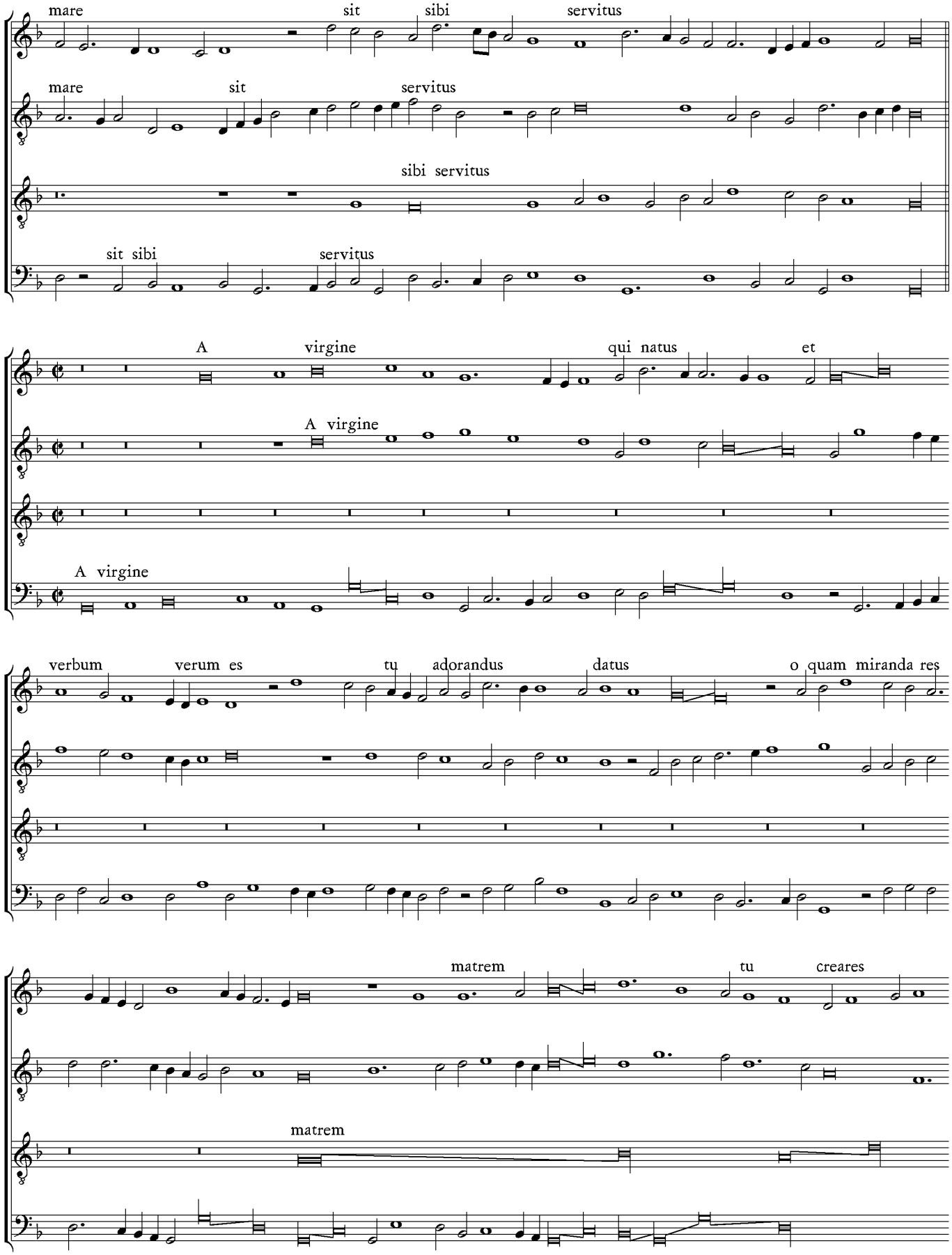
Those peoples interested in the mensural notation can find useful to visit the following website (only Italian, sorry):
http://www.musica-antica.info/paleografia/

Perfunde celi rore

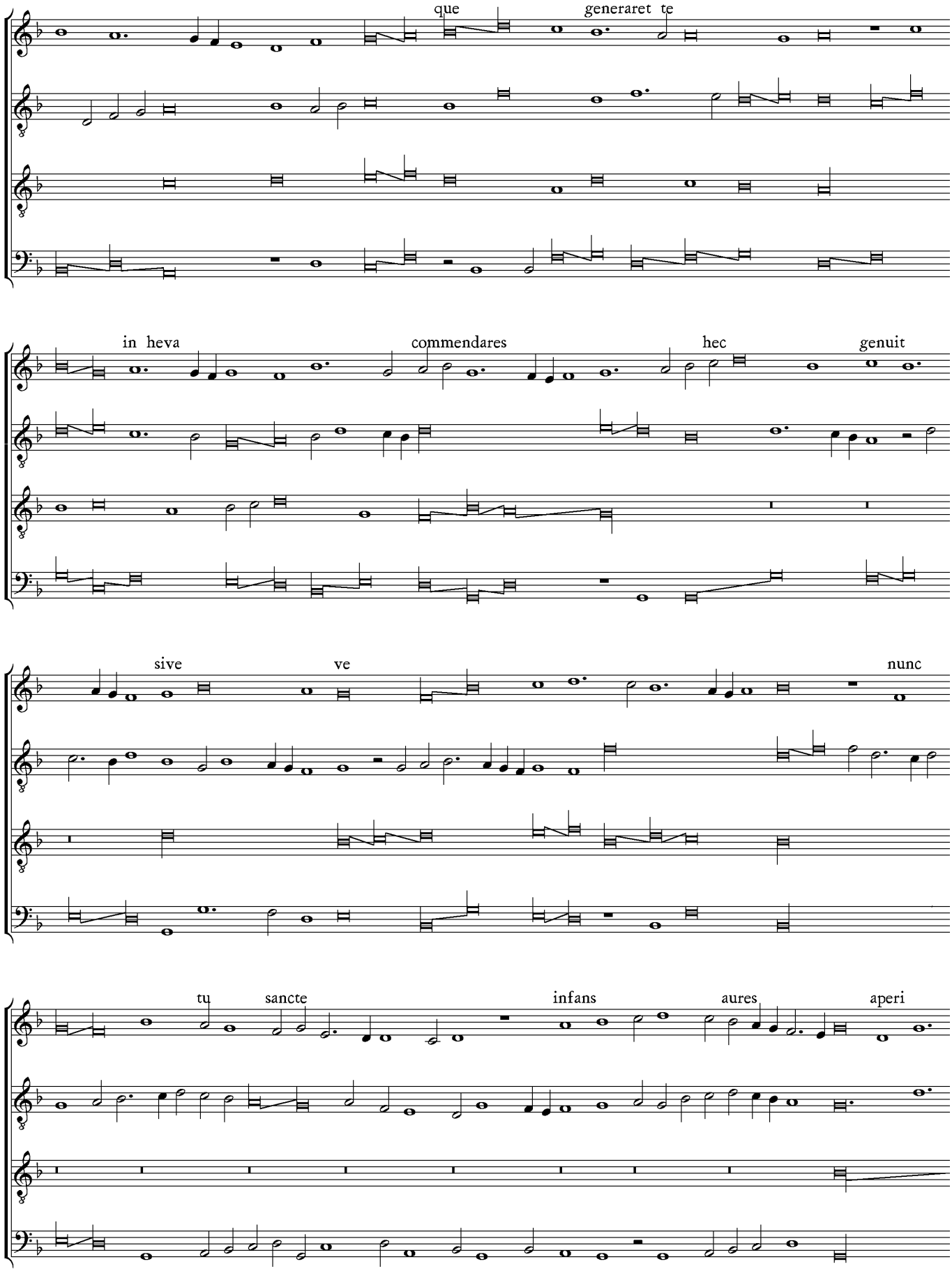


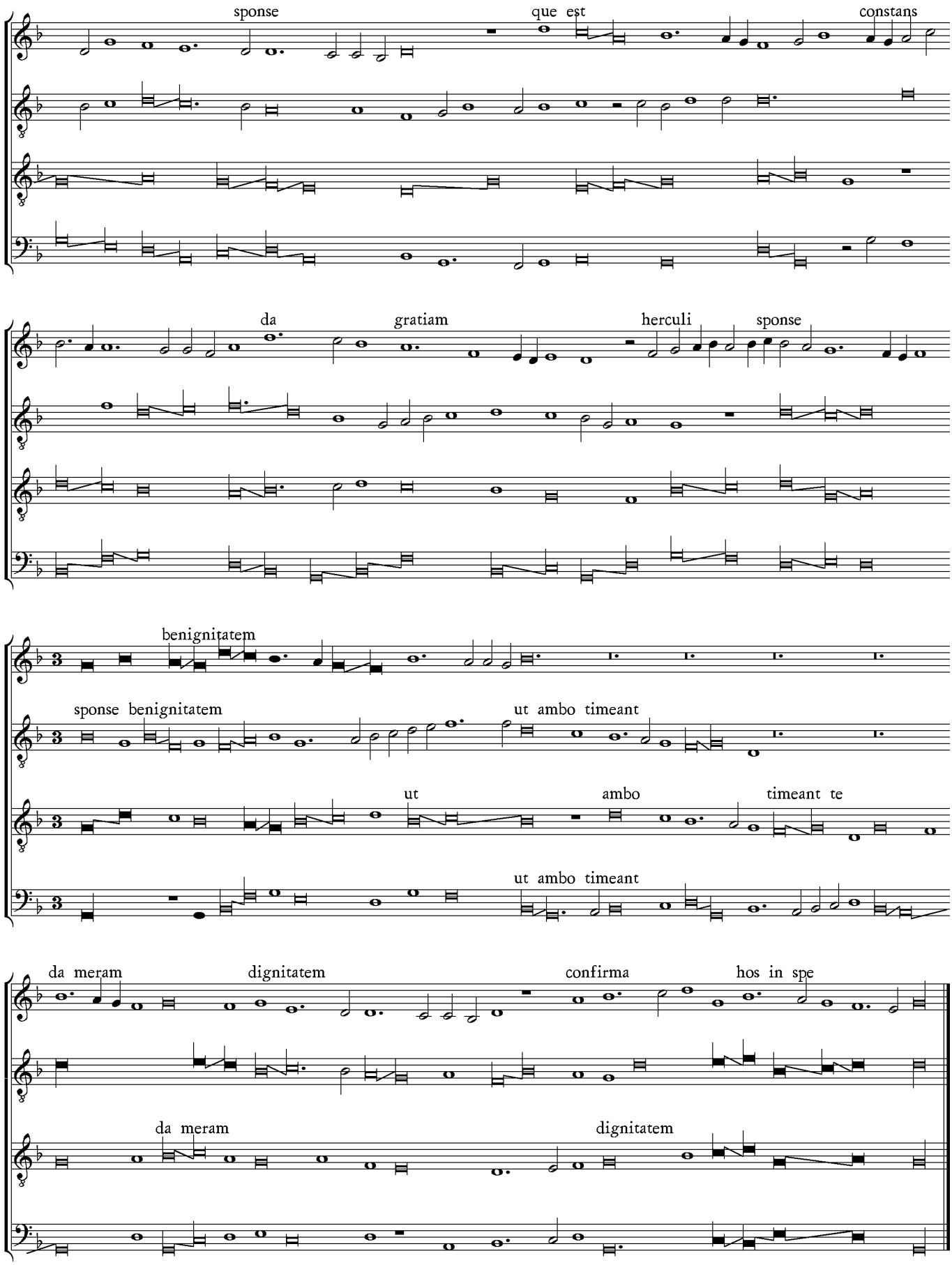
Johannes Martini – Trento tr91 40v-42r **Transcription by Renato Calcaterra**


mo
re
ne
des
sancto
reginam
sancto more ne des
in
dutias
more
ne
des
indutias
herculem
indutias
ne
des
indutias
herculem
serva
re
per flamen
herculem
servare
per flamen
per terram
atque
spiritus
per terram
atque
spiritus
per
terram
spiritus
per terram
atque mare



Johannes Martini – Trento tr91 40v-42r **Transcription by Renato Calcaterra**


que
generaret te
in heva
commendares
hec
genuit
sive
ve
nunc
tu
sancte
infans
aures
aperi



Johannes Martini – Trento tr91 40v-42r **Transcription by Renato Calcaterra**